

index



A

Accessoires 42, 126
 Aéroports
Aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal 151
Burlington International Airport (Burlington) 150
Plattsburgh International Airport (État de New York) 151
 Alburg Dunes State Park 33
 Alimentation 32, 42, 69, 78, 84, 86, 92, 116, 119, 130
 Allen, Ethan 12
 A.M. Foster Covered Bridge (Cabot) 102
 Appalachian Trail 12
 Arlington 128
 Art 32, 42, 80, 84, 92, 96, 102, 135
 Articles de plein air 125
 Artisanat 32, 42, 80, 84, 92, 96, 102, 135
 Avion 150

B

Banques 154
 Barre 82
 Battle of Plattsburgh War of 1812 Museum (Plattsburgh) 139
 Ben and Jerry's (Waterbury) 77
 Bennington 130
 Bennington Battle Monument (Bennington) 131
 Bennington Center for the Arts, The (Bennington) 134
 Bennington Centre Cemetery (Bennington) 134
 Bennington Museum (Bennington) 134
 Bière 12

Billings Farm and Museum (Woodstock) 90
 Bingham Falls (Stowe) 67
 Bluff Point Lighthouse (Valcour Island) 139
 Boulder Beach State Park (Groton) 104
 Boyden Valley Winery & Spirits (Cambridge) 73
 Branbury State Park (Brandon) 62
 Brandon 62
 Brattleboro 113
 Brattleboro Literary Festival (Brattleboro) 163
 Brattleboro Museum & Art Center (Brattleboro) 115
 Bread and Puppet Museum (Glover) 110
 Bread and Puppet Theater (Glover) 111
 Bridge at the Green (Arlington) 129
 Brownington 109
 Burlington 36
 Burlington Community Boathouse Marina (Burlington) 41
 Burlington Discover Jazz Festival (Burlington) 162
 Burlington Farmers' Market (Burlington) 42
 Burton Island State Park (Lake Champlain Islands) 33

C

Cabot 102
 Cabot Creamery (Cabot) 102
 Canot 41, 49, 68, 83, 107, 123
 Capital City Farmers Market (Montpelier) 79
 Caspian Lake (Greensboro) 111
 Champ Day (État de New York) 144

Champlain Island Farmers' Market (Grand Isle/South Hero Island) 32
 Champlain Memorial Lighthouse (Crown Point) 145
 Champlain Monument (Plattsburgh) 138
 Champlain Valley Transportation Museum (Plattsburgh) 139
 Change 154
 Chisleville Bridge (Arlington) 130
 Church Street Marketplace (Burlington) 37
 Climat 154
 Clinton County Historical Museum (Plattsburgh) 140
 Covered Bridge Museum (Bennington) 134
 Croisières 41, 144
 Crown Point (État de New York) 144
 Crown Point State Historic Site (Crown Point) 144
 Currier's Quality Market (Glover) 110

D

Décalage horaire 154
 Déplacements 151
 Dog Mountain (St. Johnsbury) 102
 Dorset 128
 Downtown Historic District (Brattleboro) 114

E

East Burke 104
 ECHO, Leahy Center for Lake Champlain (Burlington) 40
 Électricité 155
 Elizabeth de C. Wilson Museum & Galleries (Manchester) 124
 Elm Street (Essex) 143
 Emerald Lake State Park (Dorset) 128
 Enfants 160
 Équitation 84
 Essex (État de New York) 143
 État de New York 138
 Ethan Allen Homestead, The (Burlington) 48

F

Fairbanks Museum & Planetarium (St. Johnsbury) 99
 Falls of Carillon (Ticonderoga) 146
 Famille 160
 Farmers Market (Greensboro) 111
 Fatbike (vélo à pneus surdimensionnés) 92, 105
 Ferrisburgh 54
 Festivals et événements 161
 Firehouse Center for the Visual Arts (Burlington) 37
 First Friday Art Walk (Burlington) 40
 First Unitarian Universalist Church (Burlington) 37
 Fleming Museum of Art (Burlington) 49
 Flynn Center (Burlington) 46
 Forge Blacksmith Shop (Grafton) 119
 Formalités 150
 Fort Ticonderoga (Ticonderoga) 146
 Fromages 13

G

Galleries d'art 61, 112, 119
 Gallery Walk (Brattleboro) 115
 Gastronomie 158
 Glover 110
 Golf 50, 91
 Grafton 118
 Grafton Village Cheese Company (Brattleboro) 114
 Grand Isle/South Hero Island 28
 Grand Isle State Park 30
 Great Eddy Covered Bridge (Waitsfield) 83
 Green Mountain Cultural Center (Waitsfield) 83
 Green Mountain National Forest (Middlebury) 60
 Green Mountains 14
 Greensboro 111
 Groton 103
 Groton State Forest (Groton) 103

H

Hébergement 155
 Henry Sheldon Museum of Vermont History
 (Middlebury) 58
 Heures d'ouverture 155
 Higher Ground (Burlington) 50
 Hildene (Manchester) 124
 Hill Farmstead Brewery (Greensboro) 112

I

Island Line Rail Trail 35
 Isle La Motte (Vermont) 35

J

Jamaica 123
 Jamaica State Park (Jamaica) 123
 Jay 109
 Jay Peak 110
 Jouets pour enfants 52
 Jours fériés 156

K

Kayak 41, 49, 68, 83, 107, 123
 Keeseville (État de New York) 142
 Kent-Delord House Museum
 (Plattsburgh) 138
 Killington 87
 King's Garden (Ticonderoga) 146
 Knight Point State Park (North Hero
 Island) 33

L

Lac Champlain 28
 Lac Champlain, vallée du 28
 Lake Champlain Bikeways 35
 Lake Champlain International Fishing
 Derby 162
 Lake Champlain Islands 28
 Lake Champlain Maritime Museum
 (Shelburne) 55
 Lake Placid (État de New York) 147
 Lake Placid Olympic Museum (Lake
 Placid) 147

Lake Placid Olympic Ski Jumping Complex
 (Lake Placid) 147
 Lake Shaftsbury State Park
 (Arlington) 129
 Lakeshore Road (Essex) 143
 Lake Willoughby (Westmore) 106
 Librairies 80, 116, 126
 Long Trail 68

M

Mad River Valley 83
 Magasins généraux 92, 105, 128
 Main Street (Lake Placid) 147
 Manchester 123
 Manchester Center 123
 Manchester Village 123
 Marlboro Music (Malboro) 162
 Marsh-Billings-Rockefeller National
 Historical Park (Woodstock) 90
 Marsh, George Perkins 14
 Middlebury 58
 Middlebury College (Middlebury) 59
 Middlebury College Museum of Art
 (Middlebury) 59
 Mirror Lake (Lake Placid) 147
 Molly Stark State Park 137
 Monnaie 153
 Montgolfière 96
 Montpelier 79
 Montshire Museum of Science
 (Norwich) 97
 Monument Avenue (Bennington) 132
 Motoneige 83
 Mount Equinox Skyline Drive
 (Manchester) 124
 Mount Hor 107
 Mount Mansfield Auto Toll Road
 (Stowe) 67
 Mount Pisgah 107
 Mt. Van Hoevenberg Olympic Bobsled Run
 (Lake Placid) 147

N

Navigation de plaisance 41, 49
 NECl (Montpelier) 79
 New England Culinary Institute (Montpelier) 79
 New England Maple Museum (Pittsford) 63
 Newfane 118
 Newfane Village Historic District (Newfane) 118
 New York, État de 138
 North Beach (Burlington) 49
 Northeast Kingdom 98
 Northeast Kingdom Annual Fall Foliage Festival 163
 North Hero Island (Lake Champlain Islands) 33
 North Hero State Park (North Hero Island) 33
 North Star Underground Railroad Museum (Keeseville) 142
 Norwich 97

O

Old First Church, The (Bennington) 132
 Old Stone House Museum (Brownington) 109
 Olympic Center (Lake Placid) 147
 Open Farm Week 163
 Osmore Pond (Groton State Forest) 103

P

Park-McCullough House (Bennington) 134
 Passeport 150
 Peacham 103
 Pêche 34, 107, 130
 Penfield Homestead Museum (Crown Point) 145
 Pittsford 63
 Plage 140
 Planche à neige 69, 73, 84, 86, 87, 92, 105, 110, 125
 Planche à rame (SUP) 41, 49, 68, 107

Plattsburgh (État de New York) 138
 Plattsburgh State Art Museum (Plattsburgh) 140
 Plongée sous-marine 34, 41, 142
 Plymouth 89
 Plymouth Artisan Cheese Factory (Plymouth) 89
 Pourboire 156
 President Calvin Coolidge State Historic Site (Plymouth) 89
 Presse écrite 157
 Prospect Hill Observatory (Brownington) 109

Q

Quechee 95
 Quechee Gorge (Quechee) 95
 Quechee Hot Air Balloon, Craft and Music Festival (Quechee) 162
 Quechee State Park (Quechee) 95

R

Rafting 143
 Randonnée pédestre 61, 68, 78, 84, 87, 92, 104, 108, 116, 137, 142
 Raquette 63, 69, 86, 92, 105, 125, 142
 Red Rocks Park (Burlington) 49
 Renseignements touristiques 157
 Restaurants 158
 Robert Frost Interpretive Trail (Middlebury) 60
 Robert Frost Stone House Museum (Bennington) 134
 Rock of Ages (Graniteville) 82
 Rokeby Museum (Ferrisburgh) 54

S

Sand Bar State Park (Lake Champlain Islands) 30
 Santé 158
 Shelburne 50
 Shelburne Farms (Shelburne) 51
 Shelburne Museum (Shelburne) 51
 Shelburne Vineyard (Shelburne) 52

Ski alpin 69, 73, 84, 86, 87, 92, 105, 110, 125
 Ski de fond 63, 69, 86, 92, 105, 125, 142
 Smugglers' Notch 73
 Smugglers' Notch Resort (Smugglers' Notch) 73
 Smugglers' Notch State Park 66
 Snow Farm Vineyard (South Hero) 32
 Southern Vermont Arts Center (Manchester) 124
 Southern Vermont Natural History Museum (Wilmington) 137
 Spiritueux 73, 96
 St. Anne's Shrine (Isle La Motte) 35
 Star Trek Original Series Set Tour (Ticonderoga) 146
 St. Johnsbury 99
 St. Johnsbury Athenæum (St. Johnsbury) 102
 Stowe 64
 Stowe Mountain Resort (Stowe) 69
 Sugarbush Cheese & Maple Farm (Woodstock) 91
 Sugar Shack (Arlington) 129

T

Taux de change 154
 Taxes 158
 Télécommunications 158
 Ticonderoga (État de New York) 145
 Ticonderoga Heritage Museum (Ticonderoga) 145
 Traîneau à chiens 69
 Trapp Family Lodge (Stowe) 65

U

University of Vermont (Burlington) 48
 University of Vermont Morgan Horse Farm (Weybridge) 59
 UVM (Burlington) 48

V

Valcour Island (État de New York) 139
 Vallée du lac Champlain 28

Vélo 34, 42, 69, 92, 105, 116
 Vélo de montagne 61
 Vélos en libre-service 153
 Vergennes 55
 Vermont Brewers Festival (Burlington) 163
 Vermont Brewers Festival (Killington) 161
 Vermont Cheesemakers Festival (Shelburne) 163
 Vermont City Marathon & Relay (Burlington) 161
 Vermont Folklife Center (Middlebury) 58
 Vermont Granite Museum (Barre) 82
 Vermont History Museum (Montpelier) 80
 Vermont Institute of Natural Science Nature Center (Quechee) 95
 Vermont Maple Festival (St. Albans) 161
 Vermont Ski and Snowboard Museum (Stowe) 65
 Vermont State House (Montpelier) 79
 Vêtements 42, 126
 Vins 73
 VINS (Quechee) 95
 Visa 150
 Voyageurs à mobilité réduite 160

W

Waitsfield 83
 Warren 85
 Warren Falls (Warren) 85
 Waterbury 77
 Waterfront Park (Burlington) 40
 Westmore 106
 Willey's Store (Greensboro) 111
 Willoughby State Forest 106
 Wilmington 136
 Woodford State Park (Wilmington) 136
 Woodstock History Center (Woodstock) 90
 Woodstock (Vermont) 89